## بيان (23.10.2023)

## آن الأوان لشعبينا أن يستريحا أوقفوا الحروب - أقيموا السلام والديمقراطية عربى - English

طرحت عصبة التحرر الوطني الفلسطينية، قبل نكبة عام ١٩٤٨، إقامة دولة فلسطين الديمقر اطية العلمانية؛ حيث يتمتع المهاجرون اليهود فيها، أسوة بالفلسطينيين (بما فيهم اليهود الفلسطينيون) بحقوق المواطنة كاملة.

ورغم المراحل التي سادت فيها لغة السلاح ومنطق الغلبة، بعد التطهير العرقي للفلسطينيين، مالت منظمة التحرير الفلسطينية للبحث عن حلّ عادل، لإيقاف العنف وإحلال السلام. فطرحت نخب فلسطينية حلّ الدولتين، وخيار الفدرالية أو الكونفدرالية، واستعادت خيار الدولة الواحدة الديمقراطية العلمانية، ودوماً مع عودة اللاجئين الفلسطينيين؛ وهو ما كان آخر تجلياته منذ شهور عريضة حملت عنوان "إلى آخرنا " (ajras.org) وقعها نخبة من المثقفين الفلسطينيين (ومنهم يهود فلسطينيون)، بمشاركة من مثقفين سوريين، وعالميين، وبضعة مثقفين إسرائيليين، دعت لإنهاء الاحتلال والانحياز للعدالة والمساواة والديمقراطية، والشراكة في إقامة دولة واحدة ديمقراطية تضمّ الجميع على هذه الأسس.

و عبر درب الآلام الفلسطيني دفع قادة فلسطينيون عظام سمعتهم، ومنهم من دفع حياته، وفي مقدمتهم رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات، نتيجة اختيارهم طريق السلام.

وإذ لا يزال هناك إسرائيليون كثر لا يزال يحكمهم الخوف من التعايش مع الآخر، وديدنهم التوسع الاستيطاني وتكريس الاحتلال على حساب الآخر، ومنهم متطرفون وصلوا إلى حدّ قتل رئيس الوزراء إسحاق رابين لإجهاض توجهه نحو حلّ الدولتين. ثمة فلسطينيون كثر استنتجوا أن إسرائيل مجبولة على العدوان والتوسع، وأن لا مستقبل لكل أطروحات السلام مع إنهاء إسرائيل إمكانية حلّ الدولتين عبر توغلها في التوسع الاستيطاني، وتشديدها الحصار على غزة، وإصرارها على سياسة التهويد. وهو ما يدل على أن التطرف يضعف الثقة بالسلام عند الجمهورين.

وعلى هذا المنوال، ستؤدي الحرب المستعرة الآن، والانتهاكات والجرائم التي طالت المدنيين، لزيادة الكره، والغضب، والإصرار على القتال والانتقام، وإضعاف قوى السلام؛ ومن ثمّة تكرار دورة جديدة من الخراب، والضحايا، والمعاناة، والآلام.

ما يدفعنا، وقد فاضت بنا تجارب الحروب المريرة، لإعادة إعلان أن لا نجاة ولا خلاص للشعبين، كما شعوب المنطقة، إلا عبر طريق السلام والديمقراطية، فهو يحفظ أرواح الناس، وحواضرها، ويفتح الآفاق أمام مستقبل أفضل للجميع. وهو الطريق المجرب تاريخياً، الأقل تكلفة والأوفر حظاً إن توفرت الإرادة الدولية.

الطريق الذي يحتاج السير فيه أن يسارع المجتمع الدولي لفرض وقف الحرب، ومعالجة آثارها، وإطلاق سراح الأسرى والمعتقلين من الجانبين، وفرض عملية سلام بناء على القانون الدولي والقرارات الدولية وشرعة حقوق الإنسان.

## Isn't it the time for our people to rest!?

## Stop the wars - establish peace and democracy.

Before the Nakba of 1948, the Palestinian National Liberation League proposed the

Establishment of the secular, democratic State of Palestine; witch guarantee full and equal rights for both Palestinians (including Palestinian Jewish) and Jewish immigrants.

Despite the periods in which armed conflict prevailed and after the genocide of the Palestinians, the Palestine Liberation Organization(PLO) lean for a fair solution that would stop the conflict and build peace.

Palestinian intellectuals proposed a two-state solution or a federal state or a confederation.

Intellectuals regained the option of a single, democratic, secular state and always with the return of Palestinian refugees; The latest manifestation of this was a petition entitled "To Our Other" (<a href="www.ajras.org">www.ajras.org</a>) signed by Palestinian intellectuals (including Palestinian Jews), Syrians, internationals, and Israelis.

It included ending the occupation and aligning to justice, equality, democracy, and partnership in establishing one state that includes everyone on these principles.

Through the Palestinian Path of Pain, great Palestinian leaders paid their reputations, and some of them sacrificed their lives.

In the forefront of them is the head of the Palestine Liberation Organization, Yasser Arafat, as a result of their choice for peace.

Since there are still many Israelis who are still governed by the fear of coexistence with others, and who believe in settlement expansion and occupation at the expense of others, some of them are extremists who went so far as to assassinate Prime Minister Yitzhak Rabin to abort his approach towards a two-state solution.

There are many Palestinians who have concluded that Israel is expansionist and aggressive, and that there is no future for all peace proposals.

Israel ended the possibility of a two-state solution through settlement expansion, tightening the siege on Gaza, and insisting on a policy of Judaization. This indicates that extremism weakens confidence in peace among the public.

In this way, the war raging now, and the violations and crimes against civilians, will lead to an increase in hatred, anger, and the insistence on fighting and revenge, and weaken the forces of peace. Then a new cycle of devastation, victims, suffering, and pain is repeated.

What motivates us - as we have been overwhelmed by the bitter experiences of wars - is to re-declare that there is no escape or salvation for the two peoples, as well as the peoples of the region, except through the path of peace and democracy, as it preserves people's lives and their livelihoods, and opens horizons for a better future for all. It is the historically proven path, the least expensive and the most promising, if the political will is present.

The path that the international community needs to take is to impose an end the war and address its effects, release prisoners and detainees from both sides, and impose a peace process based on international law, international resolutions, and the Charter of Human Rights.